Medicaid 및 CHIP 지속 등록 정상화:

2023

커뮤니케이션 툴킷

드롭 인 게시글

[주 Medicaid 또는 CHIP 프로그램 이름] 자격에 대한 중요 변경 사항

Centers for Medicare & Medicaid Services 알림

귀하 또는 가족 구성원이 현재 **Medicaid 또는 아동 건강 보험 프로그램(Children's Health Insurance Program, CHIP)**을 통해 건강 보험 보장을 받고 있습니까? 보장을 받고 있다면, 계속 보장을 받을 수 있는지 여부에 대한 조치를 취해야 할 수도 있습니다. 조만간, 주에서 Medicaid 및 CHIP 자격 검토를 재개할 것입니다. 이는 Medicaid 또는 CHIP 대상자 중 일부가 해당 프로그램 혜택이 중단될 수 있음을 의미합니다. 하지만, 중단되더라도 Health Insurance Marketplace®를 통해 건강 보험을 가입할 수 있으며 보험료 관련하여 지원을 받을 수 있습니다.

다음은 귀하께서 준비할 수 있는 몇 가지 사항입니다.

귀하의 주소가 정확하게 기재되어 있는지 확인하십시오.

귀하가 거주하는 **주** 당국에 귀하의 현재 우편 주소, 전화번호, 이메일 또는 그 외 연락처 정보가 등록되어 있는지 확인하십시오. 이렇게 하면, 주 당국에서 Medicaid 또는 CHIP 보험 보장과 관련하여 귀하에게 연락할 수 있습니다.

우편물을 확인하십시오

주 당국에서 귀하의 Medicaid 또는 CHIP 보험 보장과 관련한 서신을 우편으로 보내드릴 것입니다. 또한, 이 서신에서 귀하가 여전히 Medicaid 또는 CHIP 자격이 있는지를 확인하기 위해 갱신 양식을 작성해야 하는지 여부를 알 수 있습니다. 갱신 양식을 받으면, 작성하여 귀하가 거주하는 주 당국에 즉시 제출하십시오. 이렇게 하면, 보험 보장에 빈틈이 발생하지 않을 것입니다.

Medicaid 또는 CHIP 자격이 되지 않으면 어떻게 합니까?

귀하 또는 가족 구성원이 더 이상 Medicaid 또는 CHIP 자격이 되지 않는 경우, Health Insurance Marketplace®를 통해 **건강 보험에 가입**할 수 있습니다. Marketplace 보험의 특징:

- 보험료가 저렴합니다. 등록자 5명 중 4명은 보험료가 한 달에 $10 미만인 보험을 찾을 수 있습니다.
- 보장 범위가 넓습니다. 대부분의 보험이 처방약, 의사 진료, 응급 치료, 병원 진료 등을 보장합니다.

HealthCare.gov를 방문하여 Marketplace 보험을 찾아보시고 보험료를 절약할 수 있는지 알아보십시오. 신청 시, 가구, 소득, Medicaid 또는 CHIP 보장에 대한 주 당국의 최근 결정에 관한 최근 정보를 포함해야 함을 잊지 마십시오.

자세한 정보 확인하기

- Medicaid 또는 CHIP 갱신에 대한 자세한 정보는 **주 Medicaid 사무소**에 문의하시거나 **Medicaid.gov**를 방문하여 확인하십시오.
- Marketplace 보장 범위에 대한 자세한 정보는 Marketplace 콜센터(1-800-318-2596)로 문의하여 확인하십시오. TTY 사용자는 1-855-889-4325으로 연락하실 수 있습니다.

간략 기사문(Drop-in Article)(단계 II)

[Name of State Medicaid or CHIP program] 보장을 상실한 가입자를 위한 건강관리 옵션

지난 몇 년간, 주에서는 Medicaid 및 아동건강보험프로그램(Children's Health Insurance Program, CHIP)에 대한 적격성 심사를 일시 중단해야 했었습니다. 이로 인해 가입자는 [name of Medicaid or CHIP program]을(를) 통해 의료보험을 유지할 수 있었습니다. 이제 [state name]의 운영이 정상적으로 재개됨에 따라 이러한 적격성 심사가 다시 시작됩니다. 즉, 일부 성인과 아동이 곧 Medicaid 또는 CHIP 보장을 상실할 수 있습니다. [name of Medicaid or CHIP program]을(를) 통한 건강보험을 상실했거나 곧 상실할 것이라고 통지를 받은 경우, 다음 몇 가지 중요 사항을 숙지하셔야 합니다.

1. **[name of Medicaid or CHIP program]을(를) 재신청하여 보장 자격 여부를 언제든지 확인하실 수 있습니다.**

   [name of Medicaid or CHIP program]의 적격성 규정은 경우에 따라 변경될 수 있습니다. 소득 수준이나 의료 요구 사항이 변경되면, [name of Medicaid or CHIP program]을(를) 재신청하여 현재 자격 여부를 확인할 수 있습니다. 신청 횟수에는 제한이 없습니다. 재신청하시려면 [insert Medicaid or CHIP program website]을(를) 방문하거나 [insert Medicaid or CHIP program phone number](으)로 전화해 문의하시기를 바랍니다.

2. **Health Insurance Marketplace®를 통해 저렴한 비용으로 양질의 의료보장을 받을 수 있습니다. 다음 달 1일부터 보장을 받으려면 지금 가입하세요.**

   2023년 3월 31일부터 2024년 7월 31일 사이에 [name of Medicaid or CHIP] 보장을 상실하는 경우, 언제든지 HealthCare.gov에서 Marketplace 신청서를 제출하거나 업데이트할 수 있습니다. 그 후 60일 이내에 플랜을 선택해야 합니다. Marketplace 플랜의 장점

   - **부담 없는 비용입니다.** 대부분의 가입자는 월 보험료와 진료비 지불 금액에 대해 절감 혜택을 받을 수 있습니다. 절감액은 가계 소득과 규모에 따라 결정됩니다.
   - **종합적입니다.** 모든 플랜은 병원 방문, 처방약, 응급 진료, 정신 건강, 입원 등을 보장합니다.
   - **편리합니다.** 가입 절차가 쉽고 대부분은 한 번에 보험에 가입할 수 있습니다.

   HealthCare.gov를 방문하여 적절한 의료보험을 찾아 가입하거나 Marketplace 콜센터 1-800-318-2596으로 문의해 주시기를 바랍니다. TTY 사용자는 1-855-889-4325로 전화하실 수 있습니다. 지역에서 도움을 받으시려면 **LocalHelp.HealthCare.gov**를 참조해 주시기 바랍니다. 본 서비스는 무료이며 가입자의 건강관리 옵션을 효과적으로 이해하는 데 도움이 될 수 있습니다.

3. **직장 기반 보장에 대해 고용주에게 문의하세요.**

   고용주가 건강보험을 제공할 수 있습니다. 이 경우, **직장 기반 또는 Marketplace 보장 중에서 결정하는 방법을 확인해 보세요**.

4. **지연 가입 가산금을 내지 않고 Medicare에 가입할 수 있습니다.**

   현재 Medicare 유자격자이지만 처음 자격이 생겼을 때 가입하지 않은 경우, 제한된 기간(이른바, "특별 가입 기간(Special Enrollment Period)")에만 일반 지연 가입 가산금을 내지 않고 가입할 수 있습니다.특별 가입 기간은 [name of Medicaid program] 보장이 종료된다는 통지를 받은 날부터 시작됩니다. 이는 [name of Medicaid program] 보장이 종료된 후 6개월 동안 지속됩니다. Medicare 보장은 가입한 다음 달 또는 [name of Medicaid program] 보장이 종료되는 날짜 중, 가입자가 선택한 날짜에 시작됩니다. 이 특별 가입 기간 및 가입 방법에 대한 자세한 사항은 **Medicare.gov/basics/get-started-with-medicare/sign-up/when-does-medicare-coverage-start**를 참조해 주시기 바랍니다. 1-800-MEDICARE(1-800-633-4227)로 문의하실 수도 있습니다.TTY 사용자는 1-877-486-2048에 전화하실 수 있습니다.

혹시 Medicaid 또는 CHIP 혜택을 상실했나요?

알아야 할 3가지 사항

건강 관리 옵션 관련

COVID-19 팬데믹 동안 여러 주에서는 Medicaid 및 어린이 건강 보험 프로그램(Children's Health Insurance Program, CHIP)에 대한 자격 검토를 중단할 수밖에 없었고, 이 보장에 등록된 사람을 삭제할 수 없었습니다. 2023년 2월 1일부로 이러한 검토를 다시 시작할 수 있게 되었습니다. 이는 일부 성인과 어린이가 Medicaid 또는 CHIP 보장 혜택을 상실할 수 있음을 의미합니다.

귀하의 주에서 귀하가 Medicaid 또는 CHIP을 통한 건강 보장 혜택을 상실했거나 곧 상실할 수 있음에 대해 알릴 경우 다른 건강 관리 옵션이 있습니다. 다음은 알아야 할 3가지 중요한 사항입니다.

1. Medicaid 또는 CHIP을 다시 신청하여 여전히 자격 대상인지 확인할 수 있습니다.

- Medicaid와 CHIP은 모든 주에서 일부 저소득층, 가족, 어린이, 임산부, 노인 및 장애인에게 건강 보험을 제공합니다. 귀하의 소득 수준이나 의료 요건이 변경되면 해당 주에서 Medicaid 또는 CHIP 자격 대상이 될 수 있습니다.
- 언제든지 신청할 수 있으며 신청 횟수에는 제한이 없습니다.
- Medicaid 또는 CHIP을 다시 신청하려면 **Medicaid.gov/about-us/beneficiary-resources/index.html#statemenu**를 방문하여 해당 주를 찾아 다음 단계로 진행합니다.

2. Health Insurance Marketplace® 를 통해 저렴한 비용으로 양질의 건강 보장 혜택을 받을 수 있습니다.

- 대부분 사람은 월 보험료와 치료비를 낮추는 건강 플랜을 통해 절감 혜택을 받을 자격이 있습니다. 절감액은 가계 소득과 규모에 따라 결정됩니다.
- 모든 Marketplace 플랜은 의사 방문, 처방약, 응급 치료, 정신 건강, 입원 등을 보장합니다.
- **HealthCare.gov**를 방문하여 건강 플랜을 검색하여 등록하거나 Marketplace 콜센터(1-800-318-2596)로 전화하십시오. TTY 사용자는 1-855-889-4325번으로 전화할 수 있습니다.
- 신규 또는 업데이트된 Marketplace 신청서를 제출하여 귀하(또는 귀하의 가족 구성원)가 Marketplace 플랜에 등록하고 비용 지원을 받을 대상인지 확인하십시오.

3. 등록 지연에 대한 과태료를 지불하지 않고 Medicare에 가입할 수 있습니다.

- 현재 Medicare 자격 대상이지만 처음 자격이 주어졌을 때 등록하지 않은 경우 통상적인 과태료를 부과하지 않고 등록할 수 있는 제한된 시간("특별 가입 기간" 이라고 함)이 있습니다.
- 귀하의 특별 등록 기간은 귀하의 주에서 귀하의 Medicaid 보장 종료를 통지한 날부터 시작하여 귀하의 Medicaid 보장이 종료된 후 6개월 동안 지속됩니다.
- 이 특별 등록 기간 동안 Medicare에 등록하려면 **CMS-10797 양식**을 작성하여 해당 지역의 **사회 보장국 사무소**로 우편 또는 팩스를 보내십시오. 1-800-772-1213번으로 사회 보장국에 전화하실 수도 있습니다. TTY 사용자는 1-800-325-0778번으로 전화할 수 있습니다.
- Medicare에 대한 자세한 내용은 **Medicare.gov**를 방문하거나 1-800-MEDICARE(1-800-633-4227)로 전화하십시오. TTY 사용자는 1-877-486-2048번으로 전화할 수 있습니다.

도움이 더 필요하신가요?

LocalHelp.HealthCare.gov를 방문하면 해당 지역 담당자에게 도움을 받으실 수 있습니다.
이 서비스는 무료이며 귀하의 건강 관리 옵션을 더 잘 이해하는 데 도움이 될 수 있습니다.

CMS Product No. 12176-K (Korean)
February 2023

This product was produced at U.S. taxpayer expense.
Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services

혹시 Medicaid 또는 CHIP 혜택을 상실했나요?

Health Insurance Marketplace를 통해 **저렴한 비용으로 양질의 건강 보장** 혜택을 받을 수 있습니다.

- 재정적 도움을 받는 대부분 사람들을 위한 월 $10 이하의 플랜이 있습니다.
- 의사 방문, 처방약, 응급 치료 등을 보장하는 건강 플랜입니다.
- 지금 등록하면 다음 달 1일부터 보장을 받으실 수 있습니다.

자세한 내용을 보려면 QR 코드를 스캔하거나 다음 사이트를 방문하십시오
HealthCare.gov/medicaid-chip/transfer-to-marketplace/

귀하의 건강 보장 옵션에 대해 알아보려면 HealthCare.gov를 방문하거나 Marketplace 콜센터 (1-800-318-2596)로 전화하십시오. TTY 사용자는 1-855-889-4325번으로 전화할 수 있습니다.

CMS Product No. 12178-K (Korean)
February 2023
This product was produced at U.S. taxpayer expense.
Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services